



# DMP-391

denver.eu

11/2023



FR

Cet appareil et  
ses accessoires  
sont recyclables

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

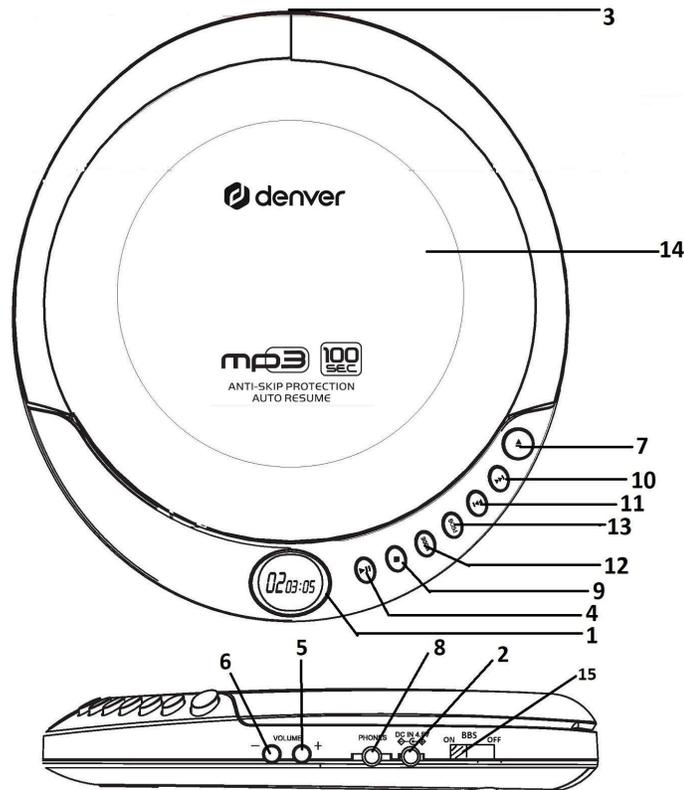
## **Sicherheitshinweise**

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
3. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und +40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
4. Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Berühren der Elektronik kann zu einem Stromschlag führen. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
5. Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!
6. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu Feuer oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, beenden Sie sofort den Gebrauch.
7. Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile zusammen mit dem Produkt; Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.

# Tragbaren CD-Player kennenlernen

## BEDIENELEMENTE



- |                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1. LCD-Display          | 10. Taste SKIP/SEARCH FORWARD |
| 2. DC-Eingangsbuchse    | 11. Taste SKIP/SEARCH REVERSE |
| 3. Batteriefach         | 12. MODE-Taste                |
| 4. Taste PLAY/PAUSE     | 13. PROG-Taste                |
| 5. Taste VOLUME+        | 14. CD-Laufwerk               |
| 6. Taste VOLUME-        | 15. BBS-Umschalter            |
| 7. OPEN-Taste           |                               |
| 8. Ohrhörerbuchse       |                               |
| 9. Taste STOP/POWER OFF |                               |

## Bedienhinweise tragbarer CD-Player

## **Stromversorgung**

Der CD-Player kann entweder mit zwei AA-Batterien (UM-3) oder mit Netzteil betrieben werden.

**Hinweis: Batterien und das Netzteil sind nicht im Lieferumfang enthalten.**

### **Batteriebetrieb (nicht mitgeliefert)**

1. Öffnen Sie das Batteriefach (3) auf der Rückseite des CD-Players, indem Sie den Deckel des Batteriefachs aufschieben und vorsichtig nach oben ziehen.
2. Beachten Sie die Polarität (+/-), wie im Batteriefach gekennzeichnet.
3. Setzen Sie zwei AA-Batterien (UM-3) entsprechend der Polarität ein.
4. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

*Für beste Leistung und längere Betriebsdauer empfehlen wir Alkalibatterien.*

### **WICHTIG!**

- Achten Sie stets darauf, dass die Batterien korrekt eingesetzt sind. Falsche Polarität kann den CD-Player beschädigen.
- Mischen Sie keinesfalls alte und neue Batterien.
- Mischen Sie nicht Alkali- oder Standard-Batterien (Zink/Kohle) sowie (Nickel/Cadmium) Akkus.
- Nehmen Sie die Batterien stets heraus, wenn Sie den CD-Player über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Alte oder auslaufende Batterien können den CD-Player beschädigen, was zum Erlöschen der Garantie führt.
- Verbrennen Sie Batterien nicht – sie können auslaufen oder explodieren.

### **Netzbetrieb (nicht mitgeliefert)**

1. Schließen Sie den DC-Stecker (am Netzteilkabel) am DC-Eingang (2) an.
2. Schließen Sie das Netzteil an einer 220/230 V/AC, 50 Hz Steckdose an.
3. Der CD-Player schaltet sich automatisch vom Batteriebetrieb ab und arbeitet mit dem Netzteil.

### **WICHTIG!**

- Verwenden Sie nur ein Netzteil mit einer Ausgangsspannung von 4,5 V/DC 800 mA und einem Mitte positiv Stecker.

### **WICHTIG!**

- Wenn sich keine MP3-CD oder CD im Gerät befindet, wird „NoCd“ im Display (1) angezeigt.

### **MP3-CD oder CD einlegen**

1. Drücken Sie vorsichtig auf die OPEN-Taste (7), um das CD-Laufwerk (14) zu öffnen.
2. Legen Sie die MP3-CD oder CD mit der beschrifteten Seite nach oben in den CD-Player ein.
3. Schließen das CD-Laufwerk (14) vorsichtig.

### **MP3-CD- oder CD-Wiedergabe**

1. Schließen Sie Ihre Kopfhörer an der Kopfhörerbuchse (8) an.
2. Drücken Sie PLAY /PAUSE (4), um den CD-Player zu starten und die eingelegte MP3-CD oder CD abzuspielen.
  - i. Der Anti-Schock-Schutz wird automatisch aktiviert und "ESP" erscheint auf dem Display.
  - ii. Im Display (1) wird „CD“ angezeigt, wenn eine CD eingelegt ist.

- iii. „MP3“ wird im Display (1) angezeigt, wenn eine MP3-CD eingelegt ist.
3. Stellen Sie die Lautstärke mit VOLUME + (5) und VOLUME - (6) ein.
4. Drücken Sie PLAY /PAUSE (4), um die Wiedergabe zu unterbrechen.
5. Drücken Sie erneut PLAY /PAUSE (4), um die Wiedergabe fortzusetzen.

### **Überspringen/Suchen bei der Wiedergabe einer MP3-CD oder CD**

1. Drücken Sie einmal oder mehrmals SKIP/SEARCH FORWARD (10), um vorwärts zum gewünschten Titel zu springen.
2. Halten Sie SKIP/SEARCH FORWARD (10) gedrückt, um im aktuellen Titel vorwärts zu suchen.
3. Drücken Sie einmal oder mehrmals SKIP/SEARCH REVERSE (11), um rückwärts zum gewünschten Titel zu springen.
4. Halten Sie einmal oder mehrmals SKIP/SEARCH REVERSE (11) gedrückt, um im aktuellen Titel rückwärts zu suchen.

### **MP3-CD oder CD beenden**

1. Drücken Sie STOP (9), um die MP3-CD oder CD während der Wiedergabe anzuhalten.
2. Drücken Sie erneut STOP (9), um den CD-Player auszuschalten.

### **MP3-CD- oder CD-Titel programmieren**

1. Drücken Sie PROG (13), damit werden „P01“ und „PROG“, dann „P01“ und „00“ im Display (1) angezeigt.

2. Drücken Sie SKIP/SEARCH FORWARD (10) oder SKIP/SEARCH REVERSE (11), um den zu programmierenden Titel auszuwählen.
3. Drücken Sie die PROG-Taste (13), um den ausgewählten Titel in der Wiedergabeliste zu speichern.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um bis zu 20 Titel (CD) bzw. 99 Titel (MP3-CD) zu programmieren.
5. Drücken Sie PLAY/PAUSE (4), um die Wiedergabe der programmierten Titel zu starten.

### **Andere Wiedergabemodi**

1. Drücken Sie einmal MODE (12), damit wird „REP 1“ im Display (1) angezeigt und der CD-Player wiederholt den aktuellen Titel kontinuierlich.
2. Drücken Sie erneut MODE (12), damit wird „REP ALL“ im Display (1) angezeigt und der CD-Player wiederholt die gesamte MP3-CD oder CD.
3. Drücken Sie MODE (12) ein weiteres Mal, damit wird „REP DIR“ angezeigt und der CD-Player spielt das aktuelle Verzeichnis der MP3-CD wiederholt ab.

#### **(HINWEIS: Dies gilt nur für MP3-CDs)**

4. Drücken Sie ein weiteres Mal MODE (12), damit wird „INTRO“ angezeigt und der CD-Player spielt die ersten 10 Sekunden aller Titel der MP3-CD oder CD an.
5. Drücken Sie noch einmal MODE (12), im Display erscheint „RND“ im Display (1) und die Titel der MP3-CD oder CD werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.
6. Drücken Sie erneut MODE (12), damit setzt der CD-Player die normale Wiedergabe fort.

### **Automatische Fortsetzungsfunktion**

1. Wenn sich der CD-Player während der Wiedergabe aufgrund eines Stromausfalls oder eines versehentlichen Öffnens des CD-Laufwerks ausschaltet, können Sie die Wiedergabe von gleicher Stelle aus fortsetzen, nachdem Sie das Gerät neu gestartet oder das CD-Laufwerk wieder geschlossen haben. Die automatische Fortsetzung funktioniert auch, wenn Sie den CD-Player ausschalten und die Wiedergabe zu einem späteren Zeitpunkt fortsetzen möchten.

### **BBS-Funktion**

1. Mit dem BBS-Umschalter (15) können Sie die Bassverstärkung aktivieren oder deaktivieren.
2. Stellen Sie den BBS-Umschalter (15) auf „ON“, um die Bässe zu verstärken.

### **Batterieanzeige**

Wenn die Anzeige zum Wechseln der Batterien  blinkt, tauschen Sie die Batterien aus.

### **Pflege und Wartung**

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch, das mit etwas Wasser oder einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist.
- Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel wie Alkohol, Benzol oder Verdünner.
- Lassen Sie den CD-Player keinesfalls in direkter Sonneneinstrahlung oder an heißen, feuchten oder staubigen Orten stehen.
- Halten Sie den CD-Player von Heizgeräten und elektrischen Störquellen wie Leuchtstofflampen und Motoren fern.

Bitte beachten – Änderungen vorbehalten. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.  
ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER A/S



denver.eu



Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn mit den Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte) nicht korrekt umgegangen wird.

Elektrische und elektronische Geräte sind mit einer durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die elektrischen und elektronischen Geräte nicht mit dem restlichen Haushaltsmüll sondern getrennt davon entsorgt werden müssen.

In allen Städten befinden sich Sammelstellen, an denen elektrische und elektronische Geräte entweder kostenlos bei Recyclingstellen abgegeben werden können oder auch direkt eingesammelt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

**DENVER A/S**

**Omega 5A, Soeften**

**DK-8382 Hinnerup**

**Dänemark**

**[www.facebook.com/denver.eu](https://www.facebook.com/denver.eu)**

# Contact

## Nordics

**Headquarter**  
Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

E-Mail  
For technical questions, please write to:  
**support.hq@denver.eu**

For all other questions please write to:  
**contact.hq@denver.eu**

---

## Benelux

**DENVER BENELUX B.V.**  
Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

---

## Spain/Portugal

**DENVER SPAIN S.A**  
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave 16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

**Spain**  
Phone: +34 960 046 883  
Mail: **support.es@denver.eu**

**Portugal:**  
Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

## Germany

**Denver Germany GmbH Service**  
Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail  
**support.de@denver.eu**

**Fairfixx GmbH**  
Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

**Tel.: +49 851 379 369 69**  
**E-Mail: denver@fairfixx.de**

---

## Austria

**Lurf Premium Service GmbH**  
Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**  
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
**support@denver.eu**



DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

denver.eu  
facebook.com/denver.eu

